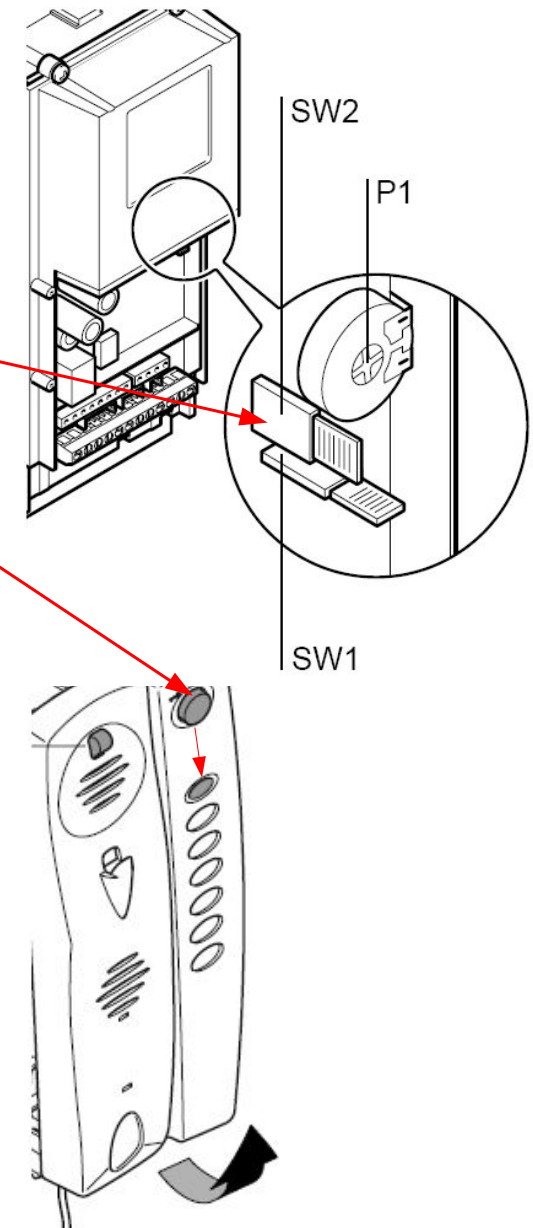


# Programmierung der Innensprechstellen

## Programmation des postes intérieurs

- 1 - Die Überbrückungsklemme SW2\*\* auf der Rückseite unter dem Deckel einer x-beliebigen Aussenstation abnehmen. (HEC/301, HEV(C)/301 oder AZ(V)/304)  
*Enlever le cavalier SW2 d'un des postes extérieurs.*
- 2 - Hörer der zu programmierenden Innensprechstelle abnehmen  
*Soulever le combiné du poste intérieur à programmer*
- 3 - Türöffner- und Zusatzaste 2 gleichzeitig für mindestens 1 s drücken (die Toneinschaltung zur Aussenstation bestätigt den erfolgten Vorgang).  
*Enfoncer simultanément les boutons-poussoirs ouvre-porte et auxiliaire 2 pendant au moins 1 s (l'activation de l'audio vers le poste extérieur confirme que l'opération a bien été effectuée).*
- 4 - An der Aussenstation die Ruftaste, an die die Innensprechstelle zu koppeln ist, drücken.  
*A partir du poste extérieur, enfoncer le bouton-poussoir d'appel auquel on veut associer le poste intérieur.*
- 5 - Hörer wieder auflegen. *Raccrocher le combiné.*
- 6 - Überbrückungsklemme SW2\*\* wieder einsetzen, um die Programmierung zu beenden.  
*Remettre le cavalier SW2 à sa place pour quitter la programmation.*

- \*\*1 - Bei der Aussenstelle **AZ/300** ist dieser Switch nicht vorhanden. In diesem Falle erfolgt die Programmierung über die Zentrale XA/300LR oder XA/301 LR.  
An Stelle SW2 abnehmen, Taste SERV min. 3 Sek / max. 6 Sekunden drücken, bis die gelbe LED blinkt. *Appuyer sur le bouton SERVICE pendant au moins 3 s, la LED jaune clignote à intervalles réguliers.*
- \*\*6- An Stelle SW2 wieder einsetzen, Taste SERV kurz drücken.  
*Pour sortir de la programmation, appuyer sur le bouton pendant environ 1 s, la LED jaune s'éteint.*



<b>Programmierung Ersatz Bussprechstellen</b> <b>Programmation poste intérieur BUS</b> <b>YC/300A</b>	Gezeichnet: 02.06.2010 Geändert:
	Erstellt von: Andy Tautschnig Zeichnungsnr. 3267/2
 IP CCTV GmbH, Marthalerstrasse 5, CH-8447 Dachsen Tel: +41 (0)52 659 6222. <a href="http://www.ipcctv.ch">http://www.ipcctv.ch</a> info@ipcctv.ch	